

MERCY CORPS – INTENT TO BID

ميرسي كور _ نموذج إبداء النية لتقديم العطاءات

(please don't send any bids or proposals with the Intent to Bid Form) (يرجى عدم إرسال أي عروض أسعار أو مقترحات باستخدام نموذج إبداء النية لتقديم العطاءات

Country:	Yemen - اليمن
Office:	Taiz City
Title of Procurement Activity:	Rehabilitation Works for Damaged Steel Tanks – 3 Tanks, Each with a Capacity of 1500 m³ - Salah District, Taiz Governorate. إعادة تأهيل الخزانات الحديدية المتضررة لعدد 3 خزانات ـ سعة الخزان الواحد 1500 م³ ـ مديرية صالة ـ محافظة تعز.
Tender Reference Number:	WS1739150326

We intend to submit a bid or proposal in response to this solicitation upon receipt Tender Package with full instructions.

نعتزم تقديم العرض ردًا على هذه المناقصة عند استلام حزمة العطاء مع التعليمات الكاملة.

We understand that this is an Intent to Bid and in no way obligates this company to participate in this process. Also, this Intent to Bid does not constitute any transactional obligation between MC and the intended offeror.

نحن ندرك أن هذه لتقديم العطاءات ولا تلزم الشركة بأي حال من الأحوال بالمشاركة في هذه العملية. كما أن نية تقديم العطاءات هذه لا تشكل أي التزام يتعلق بالمعاملات بين منظمة مرسى كور والمتقدم.

Please find below the relevant information required to receive the Tender Package.: يرجى الاطلاع أدناه على المعلومات ذات الصلة المطلوبة لاستلام حزمة العطاء:

Organization Name اسم الشركة	
Contact Person اسم الشخص للتواصل	
Main Telephone Number رقم الهاتف الرئيسي	
Alternative Telephone (if any) الهاتف البديل (إن وجد)	
Business Email بريد العمل الالكتروني	





Business Address				
House / Building Number رقم المنزل / المبنى				
Street الشارع				
City المدينة				
Postcode (if any) (إن وجد) الرمز البريدي				
Country الدولة				

Special Notice

Mercy Corps uses the SAP Ariba platform as its source to pay system. Suppliers are encouraged to register on the Ariba Commerce Cloud or log in using their existing Ariba Commerce Cloud account username and password in order to access the RFQ/RFP and submit their proposal/bid. Suppliers who are not able to register or access the system will receive the tender via email or hardcopy and be able to submit via email.

تستخدم Mercy Corps منصة SAP Ariba كمصدر لنظام المشتريات. يتم تشجيع الموردين على التسجيل في Ariba Commerce Cloud أو تسجيل الدخول باستخدام اسم المستخدم وكلمة المرور لحساب AribaCommerce Cloud الحالي الخاص بهم من أجل الوصول إلى طلب عروض الأسعار /طلب تقديم العروض وتقديم عروضهم. سيتلقى الموردون الذين لا يستطيعون التسجيل أو الوصول إلى النظام المناقصة عبر البريد الإلكتروني أو نسخة مطبوعة وسيكونون قادرين على الإرسال عبر البريد الإلكتروني.





Mandatory questions and please indicate your preference (only select one response):

أسئلة إلزامية ويرجى الإشارة إلى ما تفضله (اختر إجابة واحدة فقط):

#	Questions Answer (Please Circle		Circle)
1	We are planning to use our existing Ariba Commerce Cloud Account. Ariba Commerce Cloud الحالي الخاص بنا.	Yes	No
1	If the answer is Yes, please provide your Ariba Supplier Network ID. فانت الإجابة بنعم، فيُرجى تقديم معرّف Ariba Supply Network الخاص بك.		
2	We are interested to register on the Ariba Commerce Cloud in order to participate in Mercy Corps procurement solicitation. نحن مهتمون بالتسجيل في Ariba Commerce Cloud من أجل المشاركة في طلبات الشراء الخاصة ب مرسي كور		No
3	We intend to submit our bid or proposal via email because we are unable to register on the Ariba Commerce Cloud. We request that the Request for Quotations document or Tender Package be provided via email. نعتزم إرسال عرضنا عبر البريد الإلكتروني لأننا غير قادرين على التسجيل في Ariba Commerce Cloud.		No





We hereby express the organization's intention of participating in the competitive solicitation process.

نؤكد بموجب هذا عن نية الشركة للمشاركة في هذه المناقصة التنافسية.

Form completed by (Name and Title) تم تعبئة النموذج بواسطة (الاسم والمسمى الوظيفي)	
Telephone Number/s: رقم الهاتف	
Signature : التوقيع	
Date: التاريخ	

For MC Internal use, only للاستخدام الداخلي فقط

Official Notes

يتم إكماله فقط من قبل رئيس قسم المشتريات في Mercy Corps

Head of Procurement (Name and Title)	
Signature	
Date	